

**Avtalen om Det europeiske  
økonomiske samarbeidsområde**

**EØS-komiteen**

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING**

**nr. 59/97  
av 31. juli 1997**

om endring av EØS-avtalens vedlegg XVII (Opphavsrett)

EØS-KOMITEEN HAR -

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, justert ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt avtalen, særlig artikkel 98, og

ut fra følgende betraktninger:

Avtalens vedlegg XVII er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 59/96 av 25. oktober 1996(<sup>1</sup>).

Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1610/96 av 23. juli 1996 om innføring av et supplerende beskyttelsessertifikat for plantefarmasøytske produkter(<sup>2</sup>) skal innlemmes i avtalen -

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg XVII etter nr. 6 (rådsforordning (EØF) nr. 1768/92) skal nytt nr. 6a lyde:

“6a. **396 R 1610**: Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1610/96 av 23. juli 1996 om innføring av et supplerende beskyttelsessertifikat for plantefarmasøytske produkter (EFT nr. L 193 av 8.8.1996, s. 30).

Direktivets bestemmelser skal, for denne avtales formål, gjelde med følgende tilpasninger:

---

(<sup>1</sup>) EFT nr. L 21 av 23.1.1997, s. 11, og EØS-tillegget til EF-tidende nr. 4 av 23.1.1997, s. 55.

(<sup>2</sup>) EFT nr. L 193 av 8.8.1996, s. 30.

- a) I artikkel 3 nr. 1 bokstav b) skal følgende tilføyes:
- “; med hensyn til denne bokstav og artikler som viser til denne bokstav, skal en tillatelse til å markedsføre produktet gitt i samsvar med en EFTA-stats nasjonale lovgivning anses som en tillatelse utstedt i samsvar med direktiv 91/414/EØF eller en tilsvarende internrettlig bestemmelse i en medlemsstat i EF,”
- b) Artikkel 20 får ikke anvendelse.
- c) Denne forordning får anvendelse for Island og Norge fra 2. januar 1998.
- d) I artikkel 19 skal nytt nr. 3, 4 og 5 lyde:
- “3. Dersom et basispatent i en EFTA-stat bortfaller mellom 8. februar 1997 og 2. januar 1998 fordi dens lovhemlede gyldighetstid utløper, får sertifikatet virkning bare for tidsrommet etter den dag da søknaden om sertifikat ble offentliggjort. Artikkel 13 får imidlertid anvendelse med hensyn til beregningen av sertifikatets gyldighetstid.
4. Med hensyn til nr. 3 skal søknad om sertifikat inngis innen to måneder etter 2. januar 1998.
5. Er det inngitt søknad om sertifikat i samsvar med nr. 3, skal dette ikke være til hinder for at tredjemann som, etter at basispatentet er bortfalt og før søknaden om sertifikat er offentliggjort, i god tro har utnyttet oppfinnelsen kommersielt eller gjort seriøse forberedelser til slik utnyttelse, skal kunne fortsette denne utnyttelsen.”
- e) I tillegg får følgende anvendelse for Liechtenstein:
- På bakgrunn av patentunionen mellom Liechtenstein og Sveits, skal Liechtenstein ikke utstede supplerende beskyttelsessertifikater for plantefarmasøytske produkter som fastsatt i denne forordning. Sertifikater for plantefarmasøytske produkter utstedt av Sveits får imidlertid virkning i Liechtenstein fra den dag den relevante lovgivning trer i kraft i Sveits.”

## Artikkel 2

Teksten til europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1610/96 på islandsk og norsk, som er vedlagt de respektive språkversjoner av denne beslutning, har samme gyldighet.

## Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 1. august 1997, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser i henhold til avtalens artikkel 103 nr. 1.

#### Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til De Europeiske Fellesskaps Tidende.

Utferdiget i Brussel, 31. juli 1997.

For EØS-komiteen  
Formann

E. Bull

EØS-komiteens sekretærer

G. Vik                    E. Gerner